



M A S T I C H A

G R E E K T A S T E

Ελληνική Κουζίνα...

*... σπιτική και ... πολυταξιδεμένη,
... αυθεντική και ... μαγευτική,
... απλή και ... πολυμήχανη,
... ταπεινή και ... παινεμένη,
... γεύση και άρωμα ... όνειρο και ανάμηση,
... αφορμή ένα Ελληνικό Νησί ... Προορισμός το Ταξίδι...
... άρωμα μοναδικό... έμπνευση για Ελλάδα!...*

... Άρωμα Μαστίχας!

Griechische Küche...

*... hausgemacht und ... weit bereist,
... authentisch und ... bezaubernd,
... einfach und ... vielfältig,
... bescheiden und ... hoch gelobt,
... Geschmack und Aroma ... Traum und Erinnerung,
... Anlass, eine griechischen Insel ... Die Reise ist das Ziel...
... einzigartiges Aroma ... Inspiration für Griechenland! ...*

... das Aroma von Masticha!



Apo ton Pinaka Von der Tafel

... fragen Sie uns nach unseren täglich frisch zubereiteten Tagesgerichten aus unserer Mittagsküche

Tagesgerichte

Griechisches Omelett

7,50 €

Mousaka

9,50 €

Pastitzio

8,50 €



Soupes

Kotosoupa

Fassolada

Soupa Lachanikon

Wrasto

Psarosoupa

Suppen

Hühnersuppe mit Reis^{A,C}

Traditionelle Bohnensuppe

Gemüse Suppe^l

Fleischsuppe^l

Fischsuppe

7,00 €

5,50 €

5,50 €

7,50 €

7,50 €

Salates

Prassini Salata
Politiki Salata
Choriatiki
Pantzari
Chorta
Psita Lachanika
Salata Masticha

Pikilies

Ouzo-Meze
Pikilia Chortofagon

Salate

Blattsalat m. frischen Zwiebeln
Hausgemachter eingelegter Krautsalat^l
Tomaten- und Gurkensalat mit Schafskäse^G
Rote Beete Salat
Gekochter Wildgemüsesalat
Deftiger Gemüsesalat vom Grill mit Schafskäse^G
Bunter Salatteller mit Hähnchenstreifen
oder Kalamari^{L, N}

Vorspeisen-Teller

Gemischter Vorspeisenteller^{A, G, C, L}
Vegetarischer Vorspeisenteller^{A, G, C}

mikri / klein

6,00 € 3,50 €
6,50 € 3,80 €
8,50 € 4,50 €
5,50 €
6,00 €
8,00 €
11,50 €



Krya Orektika

Tzatziki
Taramas
Tyrokafteri
Melitzanosalata
Fava
Ntakos
Elies kai Piperies
Dolmadakia
Chtapodosalata
Gavros Pastos

Kalte Vorspeisen

... kennt jeder ^G	4,50 €
Fischeier Aufstrich ^{D, F, G, L}	5,50 €
Schafskäse Aufstrich mit roter Paprika ^{F, G, L}	5,50 €
Auberginen Aufstrich	5,50 €
Aufstrich aus Erbsenspalten	4,50 €
Tomaten, Schafskäse auf Gerstenzwieback ^{A, G}	7,50 €
Oliven und Peperoni	5,50 €
Gefüllte Weinblätter mit Reis	6,50 €
Oktopus Salat mit fein gehacktem Gemüse ^N	9,50 €
Sardellen eingelegt ^D	7,50 €

Tyria

Feta
Saganaki
Feta Psiti
Saganaki Kefalotiri
Mpougourdi
Haloumi
Kasserokrokettes

Synodeutika

Patates tiganites
Patates Lemonates
Ryzi
Makaronaki kofto
Lachanika
Pita

Käse

Schafskäse Natur^G 4,50 €
Gebackener Schafskäse^{A, C, G} 6,50 €
Schafskäse vom Grill^G 7,50 €
Gebackener Hartkäse^{A, C, G} 7,50 €
Käsepfännchen aus den Backofen^G 7,50 €
Zypriotischer Käse gegrillt^G 6,50 €
Käsekroketten^{A, C, G} 7,50 €

Beilagen

Pommes... auf Griechisch 4,00 €
Kartoffeln aus den Backofen 4,50 €
Tomaten- oder Butterreis 3,50 €
Nudelchen mit Kräuterbutter 3,50 €
Gegrilltes Gemüse 4,50 €
Fladenbrot^A 1,50 €

Zesta Orektika

Skordopsomo
Tiropitkia
Melitzanes & Kolokithakia
Kolokythokeftedes
Gigantes
Fasolakia
Florinis
Piperies Skordates
Keftedakia
Loukaniko Choriatiiko
Garido-Saganaki
Saganaki Mydia
Chatopodi Sharas

Warme Vorspeisen

Knoblauchbrot mit frischen Tomaten^G 6,00 €
Blätterteig mit Schafskäse^{A, C, G} 6,50 €
Auberginen und Zucchini^A 7,50 €
Zucchini-Bälchen^{A, C, G} 7,00 €
Riesen Bohnen 6,50 €
Grüne Bohnen überbacken mit Schafskäse^G 7,50 €
Gefüllte rote Paprika mit Schafskäse^G 8,00 €
Peperoni vom Grill mit Knoblauch 6,50 €
... einfach Hackfleischbällchen^{A, C} 8,00 €
griechische Bauernwurst 7,50 €
Krabbenpfännchen^{A, B, G} 9,50 €
Muschel-Pfännchen^{C, F, G, I, J, N} 9,50 €
Oktopus vom Grill^{G, J, N} 11,50 €

Tiganies

Tigania
Mpekri meze
Riganato
Kototigania
Soutzoukakia
Spetzofai
Sykotaria
Manitaria Tigania

Aus der Pfanne

Geschnetzeltes aus der Pfanne 8,50 €
"Beschwipstes" Geschnetzeltes 9,50 €
Steakpfänchen 9,00 €
Hähnchenpfanne mit Paprika 9,00 €
Hackfleischbällchen in Tomatensoße^{A, C} 8,50 €
Deftige Wurstpfanne mit Paprika u. Zwiebeln 8,50 €
Zwiebel-Leber-Pfanne 8,00 €
Champignon-Pfanne 8,50 €





Tis Oras

Gyros
Psaronefri
Steak Chirino
Fileto Kotopoulo
Souvlaki
Souvlaki Kotopoulo
Mpifteki gemisto
Paidakia
Sikoti
Poikilia Kreaton

vom Grill

vom Schwein oder Hähnchen ^G	9,50 €
Schweinemedailion ^G	12,00 €
Schweinesteak ^G	9,00 €
Hähnchenfilet	8,00 €
Fleischspieße	9,50 €
Hähnchenspieße	9,50 €
Hacksteak gefüllt ^{C, G, F, L}	10,00 €
Lammkottelet	12,50 €
Leber	7,50 €
Grillteller ^G	18,50 €

Psaromezedes

Kalamarakaia
Garides
Gauros
Mpakaliarakaia
Mparmbounia
1/2 Tshipoura
Sardella Pantremeni
Kalamari Sharas
Poikilia Psarion

Fisch

Calamari ^{A, N} 9,00 €
Krabben ^{B, C, G, F, I, J} 15,00 €
Sardellen ^{A, D} 8,50 €
Seehecht klein ^{A, D} 9,50 €
Rotbarbe klein ^{A, D} 9,50 €
1/2 Dorade vom Grill ^{C, D, F, I, J} 12,50 €
Sardinen vom Grill ^D 10,50 €
Kalamari vom Grill ^N 10,50 €
Fischteller ^{A, B, D, N} 19,50 €





Epidorpia

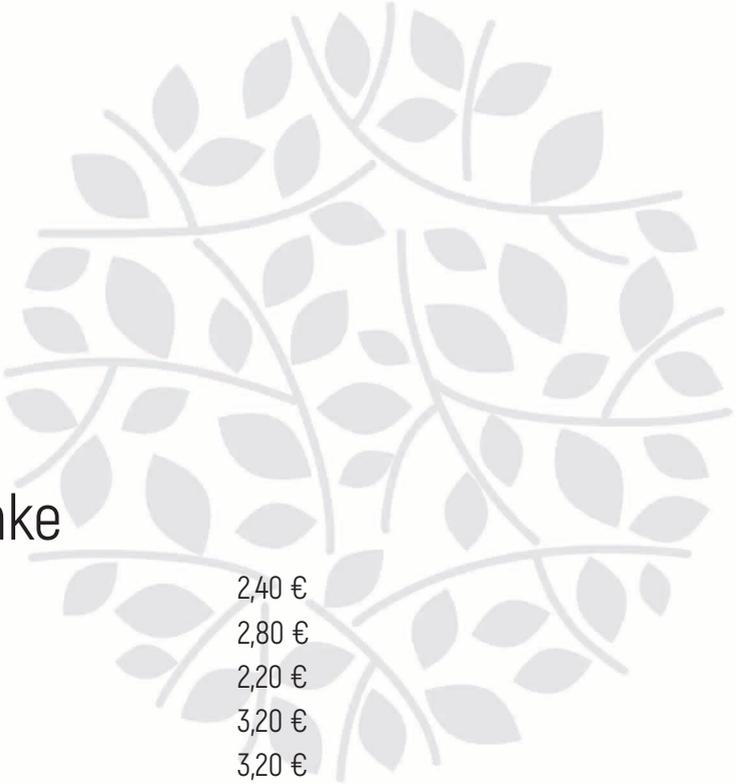
Galaktobouriko
Chalvas
Giaourti me Glyko Koutaliou
Giaourti me Meli
Milo Psito
Loukoumades
Pagoto
Kormos
Sokolatopita
Tarta
Pikilia Glykon

Nachspeisen

Milchgrießkuchen ^{A, C, G}	5,50 €
Gries-Süßspeise	4,50 €
Jogurt mit Syrup-Früchten ^G	4,50 €
Jogurt mit Honig ^{G, H}	4,50 €
Bratapfel ^G	6,00 €
Hefebällchen mit Honig ^{A, H}	6,00 €
Gemischtes Eis ^G	5,50 €
Kakaobiskuit-Nachspeise ^G	5,50 €
... ein Schokotraum ^{A, C, G}	5,50 €
süßes Früchte-Pastetchen ^{A, C,}	4,00 €
Nachspeisenteller ... zum teilen! ^{A, C, G}	8,50 €

Rofimata

Warme Getränke



Tasse Kaffee	2,40 €
Cappuccino ^G	2,80 €
Espresso	2,20 €
Latte Macchiato ^G	3,20 €
Heiße Schokolade ^G	3,20 €
Griechischer Mocca	2,40 €
Glas Tee	2,60 €

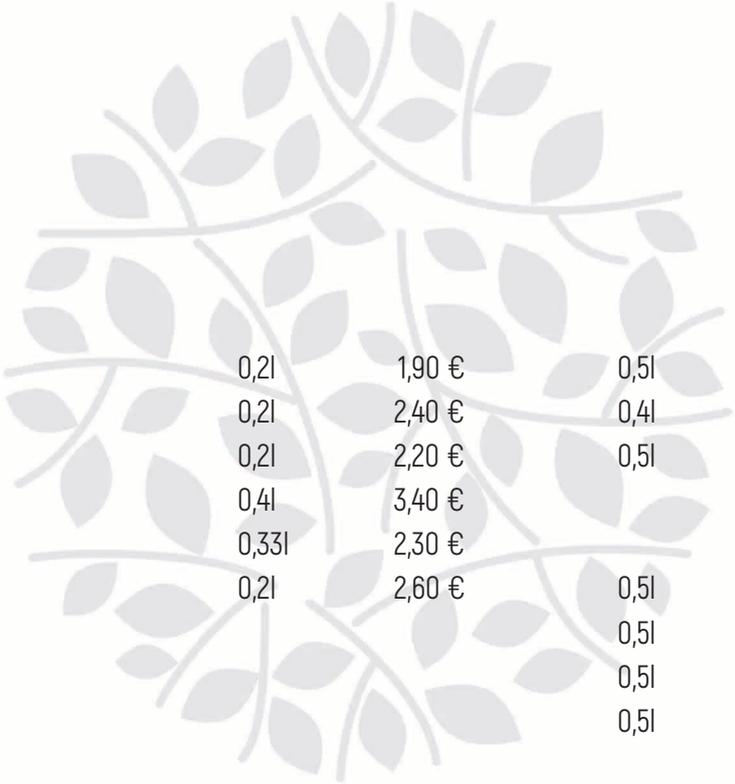
Anapsiktika

Softdrinks

Cola ^{1,11} / Colalight ^{1,11}	0,33l	2,80 €		
Cola Mix ^{1,11,9}	0,33l	2,80 €		
Limo (Orange / Zitrone) ^{1,3,12}	0,33l	2,80 €		
Tafelwasser	0,4l	2,40 €		
Saft	0,3l	3,20 €		
<i>(Apfel¹⁴ / Maracuja¹³ / Orange¹⁴ / Johannisbeere¹³)</i>				
Saftschorle	0,4l	3,20 €		
Gazoza/Portokalada/Lemonada/Vyssinada	0,2l	2,80 €		
Flasche Zagori <i>(still)</i>	0,5l	2,50 €	1,0l	4,80 €
Flasche Zagori <i>(spritzig)</i>	0,25l	2,00 €	0,75l	5,20 €
Masticha Water	0,5l	3,50 €		
Rodi <i>(Granatapfelsaft)</i>	0,5l	3,20 €		

Mpyres

Biere



Zirndorfer Landbier	0,2l	1,90 €	0,5l	3,00 €
Lederer Pils	0,2l	2,40 €	0,4l	3,20 €
Tucher Kellerbier	0,2l	2,20 €	0,5l	3,10 €
Tucher Rotbier	0,4l	3,40 €		
Jever Fun (Alkoholfrei)	0,33l	2,30 €		
Tucher Hefe Weizen Hell	0,2l	2,60 €	0,5l	3,40 €
Tucher Hefe Weizen Dunkel			0,5l	3,40 €
Tucher Hefe Weizen Light			0,5l	3,40 €
Tucher Alkoholfreies Weizen			0,5l	3,40 €
Fix	0,33l	2,80 €		
Mythos	0,33l	2,80 €		



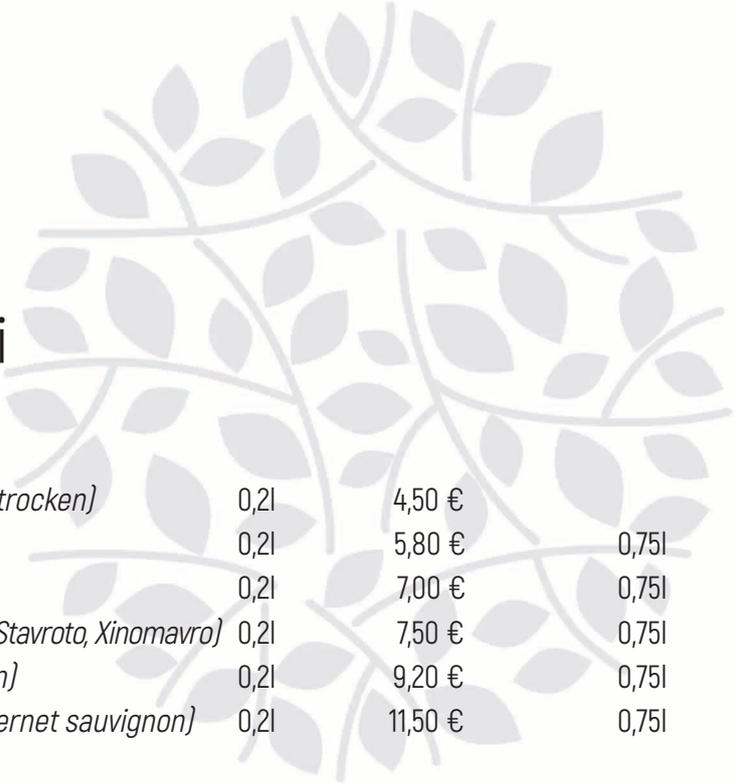
Levko Krassi

Weißwein

Offener Hauswein ^L (<i>halbtrocken</i>)	0,2l	4,50 €		
ENA ^L (<i>Chardonnay</i>)	0,2l	5,80 €	0,75l	18,50 €
Eros & Psyche weiss ^L (<i>sauvignon blanc</i>)	0,2l	6,90 €	0,75l	21,00 €
Malagouzia ^L (<i>Malagouzia</i>)	0,2l	7,60 €	0,75l	25,00 €
Evches weiss ^L (<i>Assyrtiko, Chardonnay, Malagouzia</i>)	0,2l	8,20 €	0,75l	28,00 €
Gerovassiliou ^L (<i>Assyrtiko, Malagouzia</i>)	0,2l	9,40 €	0,75l	31,00 €
Imiglykos weiss ^L (<i>lieblich</i>)	0,2l	4,80 €		
Limnos ^L (<i>Likörwein</i>)	0,2l	6,20 €	0,75l	19,00 €

Kokkino Krassi

Rotwein



Offener Hauswein rot ^L (<i>halbtrocken</i>)	0,2l	4,50 €		
ENA ^L (<i>cabernet sauvignon</i>)	0,2l	5,80 €	0,75l	18,50 €
Mavroudi ^L (<i>Mavroudi</i>)	0,2l	7,00 €	0,75l	21,00 €
Rapsani Reserve ^L (<i>Krassato, Stavrota, Xinomavro</i>)	0,2l	7,50 €	0,75l	4,00 €
Dilofos ^L (<i>cabernet sauvignon</i>)	0,2l	9,20 €	0,75l	30,00 €
Oinotria Gi ^L (<i>agiorgitiko, cabernet sauvignon</i>)	0,2l	11,50 €	0,75l	38,00 €
Imiglykos rot ^L (<i>lieblich</i>)	0,2l	4,80 €		
Mavrodaphne ^L (<i>Likörwein</i>)	0,2	5,20 €	0,75l	17,00 €



Roze Krasi

Rosenwein

Eros & Psyche ^L (<i>Xinomavro, Malagouzia</i>)	0,2l	6,20 €	0,75l	21,00 €
Kanenas ^L (<i>Syrah, Mavroudi</i>)	0,2l	7,50 €	0,75l	24,00 €

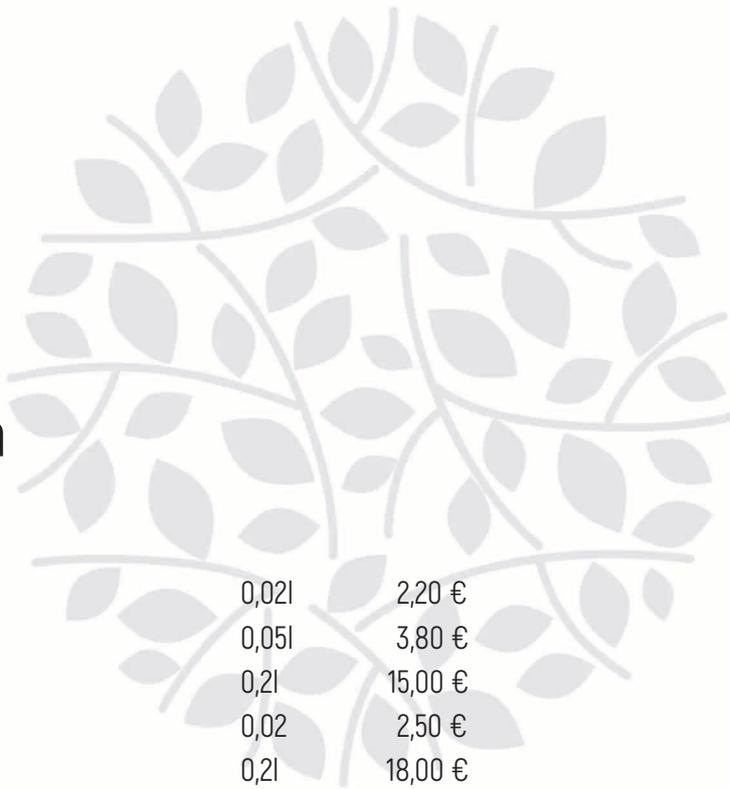
Retsina

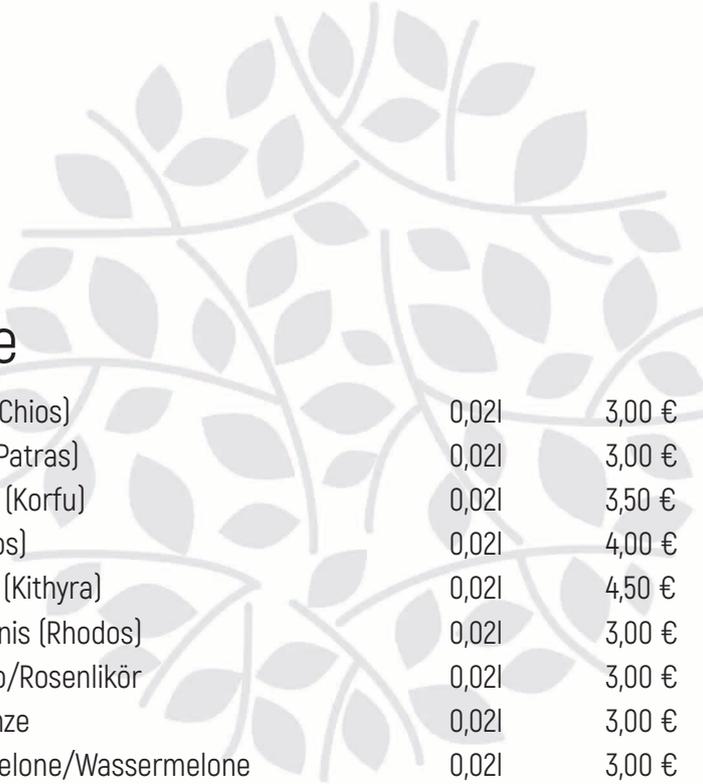
Harzwein

Malamatina ^L	0,25l	4,80 €	0,5l	7,50 €
Kourtaki ^L			0,5l	7,50 €
Georgiadi ^L			0,5l	7,50 €
Kechrimbari ^L			0,5l	8,50 €

Oinopnevmata Spirituosen

Ouzo	0,02l	2,20 €
Ouzo Penintaraki	0,05l	3,80 €
Ouzo Diakosaraki	0,2l	15,00 €
Tsipouro	0,02l	2,50 €
Tsipouro Diakosaraki	0,2l	18,00 €
Rakomelo	0,02l	2,50 €
Metaxa 7*	0,02l	3,50 €

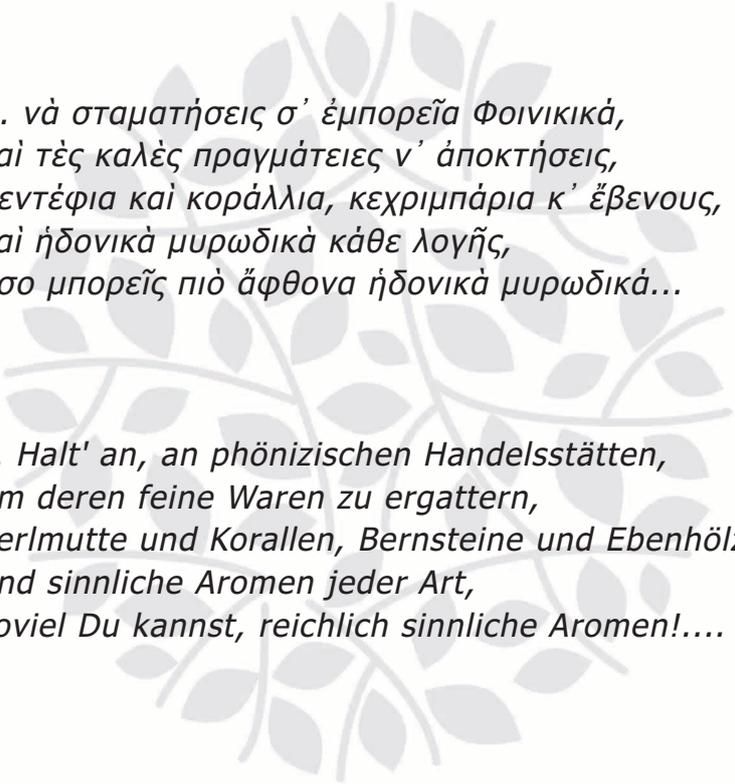




Liker

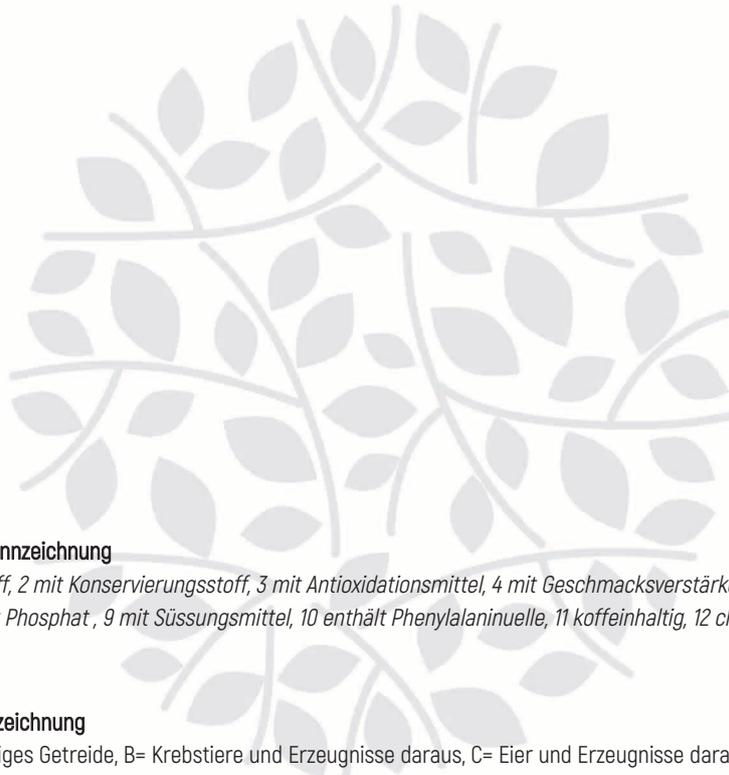
Liköre

Masticha (Chios)	0,02l	3,00 €
Tentoura (Patras)	0,02l	3,00 €
Koumquat (Korfu)	0,02l	3,50 €
Kitro (Naxos)	0,02l	4,00 €
Faturada (Kithyra)	0,02l	4,50 €
Kaffee + Anis (Rhodos)	0,02l	3,00 €
Triantafyllo/Rosenlikör	0,02l	3,00 €
Menta/Minze	0,02l	3,00 €
Banane/Melone/Wassermelone	0,02l	3,00 €
Parfait d'Amour /Veilchen Likör	0,02l	3,50 €
Cocosnuss	0,02l	3,00 €



*... νὰ σταματήσεις σ' ἔμπορεῖα Φοινικικά,
καὶ τὲς καλὲς πραγμάτειες ν' ἀποκτήσεις,
σεντέφια καὶ κοράλλια, κεχριμπάρια κ' ἔβενους,
καὶ ἡδονικὰ μυρωδικὰ κάθε λογῆς,
ὅσο μπορεῖς πιὸ ἄφθονα ἡδονικὰ μυρωδικὰ...*

*... Halt' an, an phönizischen Handelsstätten,
um deren feine Waren zu ergattern,
Perlmutter und Korallen, Bernsteine und Ebenhölzer,
und sinnliche Aromen jeder Art,
soviel Du kannst, reichlich sinnliche Aromen!....*



Zusatzstoffkennzeichnung

1 mit Farbstoff, 2 mit Konservierungsstoff, 3 mit Antioxidationsmittel, 4 mit Geschmacksverstärker, 5 geschwefelt, 6 geschwärzt, 7 gewachst, 8 mit Phosphat, 9 mit Süßungsmittel, 10 enthält Phenylalaninquelle, 11 koffeinhaltig, 12 chininhaltig, 13 Fruchtsaft, 14 Frucht-Nektar

Allergenkennzeichnung

A= glutenhaltiges Getreide, B= Krebstiere und Erzeugnisse daraus, C= Eier und Erzeugnisse daraus, D= Fisch und Erzeugnisse daraus, E= Erdnüsse und Erzeugnisse daraus, F= Soja und Erzeugnisse daraus, G= Milch und Erzeugnisse daraus, H= Schalenfrüchte, I= Sellerie und Erzeugnisse daraus, J= Senf und Erzeugnisse daraus, K= Sesamsamen und Erzeugnisse daraus, L= Schwefeldioxid und Sulfite (>10mg/Kg), M= Lupine, N= Weichtiere (Schnecken, Muscheln, Austern)

